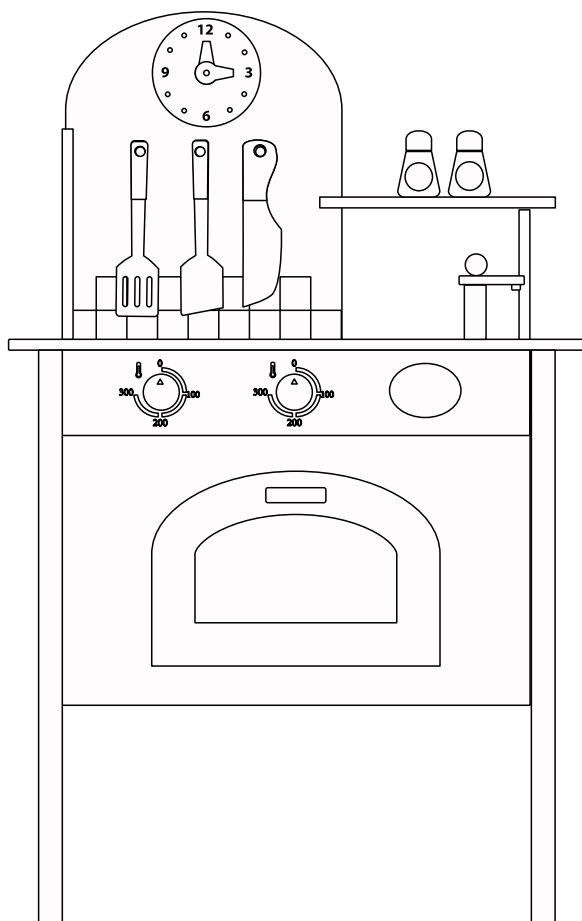


PL: Drewniana kuchnia dla dzieci. Instrukcja montażu.
 EN: Wooden toy kitchen. Assembly manual.
 HU: Konyha gyerekeknek. Telepítési útmutató.
 FR: Cuisine jouet en bois. Manuel de montage.
 CZ: Kuchyně dřevěná hračka. Montážní příručka.
 EE: Puidust laste mänguköök. Kasutusjuhend.
 IT: Cucina per bambini. Istruzioni per l'installazione.

DE: Holzspielküche für Kinder. Montageanleitung.
 SK: Drevená hračka kuchyňa. Návod na montáž.
 LT: Medinė virtuvėlė. Montavimo vadovas.
 ES: Cocina para niños. Instrucciones de instalación.
 RO: Bucătărie pentru copii. Instrucțiuni de instalare.
 LV: Koka Virtuvīte. lietojāja rokasgrāmata.

- Zachowaj instrukcję do późniejszego użycia • Keep the manual for future reference •
- Conservez le manuel pour référence future • Manuál uchovávejte pro budoucí použití •

- Păstrați acest manual pentru referințe viitoare • Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai • Hoidke juhised edaspidiseks kasutamiseks alles •
- Išsaugokite montavimo instrukciją ateičiai • Guardar este manual para futuras consultas • Órizzze meg az útmutatót későbbi használatra •
- Bewahren Sie die Anleitung zu der späteren Anwendung • Návod uschovajte pre budúce použitie • Saglabajiet šis instrukcijas turpmakai uzzinai •



Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia.

Niezmontowane części mogą być przyczyną zadławienia dzieci poniżej 3 lat.

Warning: Erstickungsgefahr. Unmontierte Teile können eine Ursache der Erstickung bei Kindern unter 3 Jahren sein.

Warning: Choking Hazard. Unassembled parts may be a choking hazard to children 3 years and younger.

Upozornění: Nebezpečí udušení

Nesestavené části mohou být příčinou udušení dětí do tří let.

Upozornenie: Nebezpečenstvo udusenja

Nezmontované časti môžu byť príčinou udusenja detí do troch rokov.

Dēmesio: Smulkios dalys - pavojus užspringti. Netinka vaikams iki 3 metų.

Figyelmeztetés: Fulladásveszély. Az össze nem szerelt elemek 3 év alatti gyermekeknél fulladást okozhatnak.

Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans.

Advertencia: Riesgo de atragantamiento. Las piezas sin ensamblar pueden suponer un riesgo de atragantamiento para los niños menores de 3 años.

Avvertimento: Rischio di soffocamento. Le parti non assemblate possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni.

Avertisment: Pericol de sufocare. Piese care nu sunt montate pot cauza sufocarea copiilor cu vârsta sub 3 ani.

Tähelepanu: Seda toodet ei tohi kasutada alla 36 kuu vanused lapsed (väikesed osad võivad alla neelata).

Brīdinājums : Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 36 mēnešiem (jo šūpoles satur smalkas detaļas).



5 904506 711925



Producent:

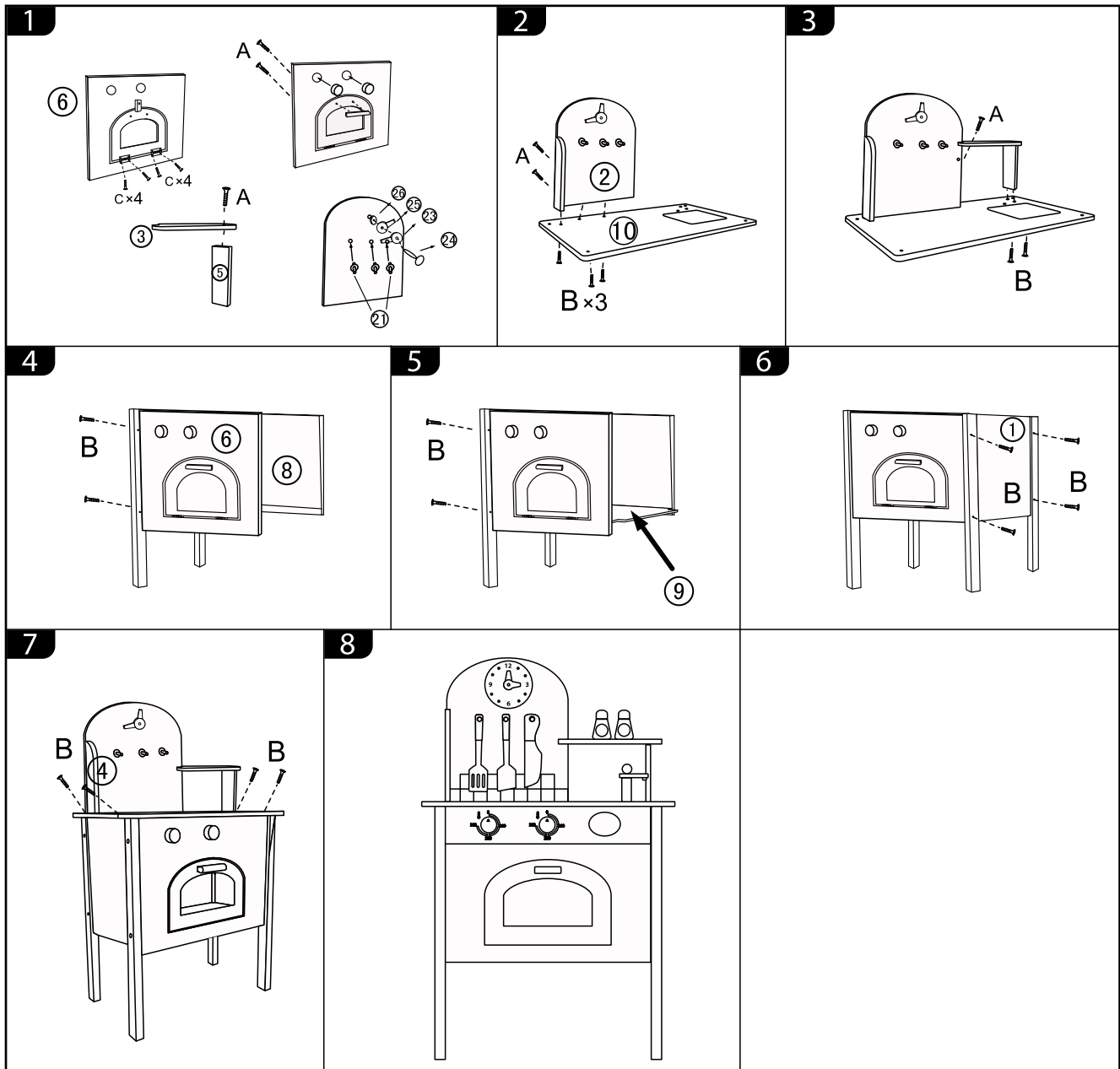
Xiamen Hemei Handicraft Co., Ltd
 Room 627b, no.398 Jiahe Road, Huli
 District, Xiame

Importer:

4iQ GROUP SP.ZO.O.
 Ul. Przemysłowa 3, 14-200 IŁAWA
 tel. +48 89 674 92 57
 kontakt@4iq.com.pl
 www.4iQ.com.pl

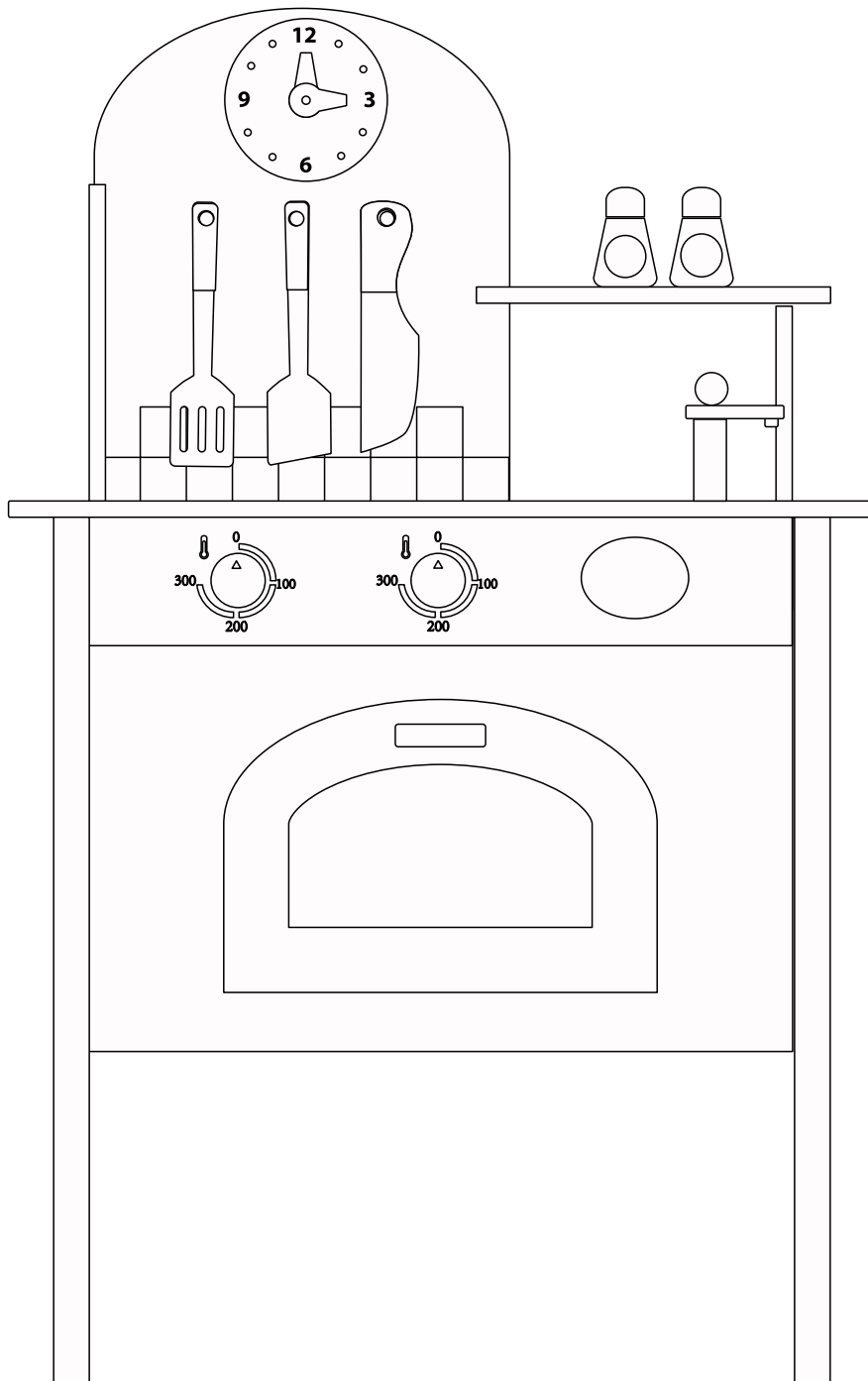
Lista elementów/Parts list/Elemento/Onderdeel/Element:

① ×2	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪	⑫					
⑬	⑭	⑮	⑯	⑰	⑱	⑳ ×2	㉑ ×3	㉒ ×2	㉓	㉔	㉕	㉖	A ×6	B ×17	C ×8	



PL: Drewniana kuchnia dla dzieci. Instrukcja montażu.
EN: Wooden toy kitchen. Assembly manual.
HU: Konyha gyerekeknek. Telepítési útmutató.
FR: Cuisine jouet en bois. Manuel de montage.
CZ: Kuchyně dřevěná hračka. Montážní příručka.
EE: Puidust laste mänguköök. Kasutusjuhend.
IT: Cucina per bambini. Istruzioni per l'installazione.

DE: Holzspielküche für Kinder. Montageanleitung.
SK: Drevená hračka kuchyňa. Návod na montáž.
LT: Medinė virtuvėlė. Montavimo vadovas.
ES: Cocina para niños. Instrucciones de instalación.
RO: Bucătărie pentru copii. Instrucțiuni de instalare.
LV: Koka Virtuvīte. lietojāja rokasgrāmata.



Użytkowanie i konserwacja:

Używaj tylko na płaskich powierzchniach.
 Należy regularnie sprawdzać stan montażu, a w razie potrzeby często dokręcać elementy konstrukcyjne.
 Jeśli konserwacja nie zostanie przeprowadzona, produkt może przestać działać prawidłowo.

Use and maintenance:

Use on level surfaces only. Please check assembly at regular intervals, and frequently tighten hardware if necessary. If maintenance is not carried out, the product could cease to function properly.

Verwendung und Wartung:

Benutze nur auf flachen Oberflächen.
 Man soll regelmäßig Stand der Montage überprüfen, und bei Bedarf die Konstruktionselemente häufig festschrauben. Wenn die Wartung nicht durchgeführt wird, kann die Ware nicht richtig funktionieren.

Použití a údržba:

Používejte pouze na rovných plochách. V pravidelných intervalech kontrolujte montáž a v případě potřeby utáhněte konstrukci. Pokud není prováděna údržba, výrobek může přestat správně fungovat.

Поулітэ і ўдзіржа:

Пользівайце іба на ровных пlochách. В правядленых интервалах кантролюйце мантаж а в прыпадэ пtreбы утаіхнэце канструкцыю. Покуд нэй прывадэна ўдзіржа, вырoбк мoжэ прэстаць справнэ фунгoваць.

Uso y mantenimiento:

Usar solo en superficies planas.
 Comprobar periódicamente el estado de montaje y volver a enroscar los componentes estructurales con la frecuencia. La ausencia de mantenimiento puede afectar al funcionamiento correcto del producto necesaria.

Utilisation et entretien :

Utiliser uniquement sur des surfaces planes.
 Vérifier régulièrement l'état de l'ensemble et resserrer fréquemment les éléments si nécessaire.
 Si l'entretien n'est pas effectué, le produit peut ne pas fonctionner correctement.

Uso e manutenzione:

Utilizzare solo su superfici piane. Controllare regolarmente lo stato dei fissaggi e riserrare frequentemente i componenti strutturali se necessario. Se la manutenzione non viene eseguita, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente.

Naudojimas ir priežiūra:

Naudoti tik ant lygių paviršių.
 Reguliariai patikrinti ar konstrukcija gerai surinkta, jei reikia papildomai suvaržykite, kad būtų stabili. Jeigu neatliekama priežiūra, gaminyje gali nustoti tinkamai atlikti funkciją.

Használat és karbantartás:

Csak síma felületen használható.
 Rendszeresen ellenőrizze az összeszerelés állapotát, és szükség esetén húzza szorosra az elemek rögzítését. Ha nem végzi el a karbantartást, a termék működésében hiba keletkezhet.

Utilizare și întreținere:

A se utiliza numai pe suprafețe plane.
 Verificați periodic starea de montare și, dacă este necesar, strângeți frecvent elementele de construcție.
 Dacă nu este realizată întreținerea, este posibil ca produsul să nu funcționeze corect.

Lietošana un Apkope:

Izmantot tikai uz līdzenam virsmam. Pirms katras lietošanas ieteicams pārbaudīt tehnisko stāvokli, jo ierīcē ir detaļas, kas ir pakļautas nolietojumam normālas darbības rezultātā.

Kasutamine Ja Hooldus:

Kasutage ainult tasasel pinnal. Soovitav on enne iga kasutuskorda kontrollida tehnilist seisukorda, kuna seade sisaldab osi, mis võivad tavakasutuse tõttu kuluda.

Uwaga:
 Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Elementy konstrukcyjne zawierają małe śruby z ostrymi końcami. Trzymać niezmontowane części poza zasięgiem małych dzieci.

Achtung:
 Die Montage muss ein Erwachsener durchführen. Konstruktionselemente beinhalten kleine Schrauben mit der scharfen Ende. Bitte halten Sie unmontierte Teile ausser Reichweite der Meinen Kinder.

Caution:
 Adult assembly required. Hardware contains small screws with sharp points. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

Demésle:
 Surinkti privalo suaugusieji. Konstrukcijos komplektacijoje yra smulkiu varžtų ir aštrių kampų. Nesurinktas dalis laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Poznámk:
 Montáž len dospelé osoby. Konštrukčné prvky zahŕňajú malé skrutky s ostrými koncami. Nenamontované diely uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Notă:
 Este necesară asamblarea de către o persoană adultă. Elementele de construcție includ șuruburi mici cu capete ascuțite. Nu lăsați părțile neasamblate la îndemâna copiilor mici.

Remarque :
 Assemblage par un adulte requis. Les éléments structurels contiennent de petites vis aux extrémités pointues. Gardez les pièces non assemblées hors de portée des jeunes enfants.

Ettevaatus:
 Kokkupanek peab toimuma täiskasvanu järelvalve all. Hoidke kokkupanemata osad lastele kättesaamatus kohas.

Figyelem:
 Csak felnőtt szerelheti össze. A termék elemei apró, hegyes végű csavarokat tartalmaznak. Az össze nem szerelt elemek kisgyermekektől elzárva tartandók.

Uzmanību:
 Montažu var veikt tikai pieaugušie. Svarīgi Detalas turet bērniem nepieejama vieta.

Poznámka:
 Montáž jen dospělí osoby. Konstrukční prvky zahrnují malé šrouby s ostrými konci. Nenamontované díly uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Atención:
 El montaje debe ser realizado por un adulto. Los componentes estructurales contienen pequeños tornillos con extremos punzantes. Mantener las piezas sin montar fuera del alcance de los niños pequeños.